

JCB



Japanese Club of Brisbane
ブリスベン日本クラブ

NEWS LETTER

2021 年（令和 3 年）3 月号

Japanese Club of Brisbane Incorporated (JCB)

Office Address: 17/180 Moggill Rd, Taringa, QLD 4068

PO Box: PO Box 1122, Indooroopilly Centre, QLD 4068

Phone: (07) 3870 0360

Email: info@jc-b.com / Web: <https://jc-b.com>

補習校 Email: hoshuko@jc-b.com

Facebook: <https://www.facebook.com/888jcb>

Print Post Number (PP): 424022 / 2021

Office hours

(JCB 事務所) 月曜日 - 金曜日 9:00 - 12:45

(QLD 補習授業校 BNE 事務所) 火曜日、木曜日 9:00-17:00

※土曜日/日曜日/パブリックホリデーは定休

※事務所に御用の際は、必ず前もってご連絡下さい。

理事会便り

2021 年度第 9 回（2 月度）の定例理事会は 2 月 18 日（木曜日）6:30-9:00pm、Zoom Meeting にて、理事全員名出席のもと開催されました。

本定例理事会の主な議題は下記のとおりです。

定例理事会の議事録は JCB 事務所にて会員どなたでも閲覧できます。閲覧希望の方は必ず事前に事務所までお知らせください。

会員の皆様にはご希望により定例理事会にオブザーバーとしてご参加いただけます。次回理事会 3 月 16 日（火曜日）6:30pm を予定しております。ご希望の方は事前に許可が必要となりますので事務所までお知らせください。

1. 新会員/前回議事録承認
2. 補習校運営委員会定例報告
3. 来年度予算関連準備
4. Covid19 の影響に対する日系 4 団体宛アンケート調査依頼について
5. 年次総会の日程、時期理事会役員について
6. 新しい会計監査会社への引継ぎについて
7. その他

2020 年度 JCB 理事会

嶋田 清次	会長
石原 将	副会長（商工会議所・会頭）
ラウ 直子	会計
アダムス 美和	会計補佐
渡辺 哲	広報
金澤 新	教育（補習校運営委員長）
高瀬 健太郎	教育（補習校運営副委員長）
橋本 宜之	行事
篠原 一晃	行事
新堀 JOLLY 由香子	秘書

新入会員アップデート

4 月号にてまとめてお知らせいたします。



掲示板

みんなのけいじばん

【みんなの掲示板について】 会員の皆様からお寄せいただいた情報を掲載していますが、内容についてのトラブル、正確性については責任を負いかねますことご了承ください。

ジャカラングランチョン会からのお知らせ

3 月のジャカラングランチョン会は、3 月 25 日（木）旬彩での食事会となりました。

時間は 12:00 pm 集合です。

価格は 29 ドル

人数は 12 人までで、いっぱいになり次第締め切らせていただきます。

出席の連絡は、1 週間前までに嶋田まで携帯電話メッセージでお願いいたします。

嶋田：0438-155-492

2021 年度 JCB 会員更新手続きのお願い

2021 年度の会員更新手続きを行います。2021 年度の年会費は CPI に連動して値上げし、2020 年の CPI (+1.03%) の範囲内である+1.0%相当といたしましたので、ご了承ください。別付の入会・更新申込書にご記入の上、JCB 事務所まで送付（メール添付、郵送）願います。

新会費については、下記及び別付の会費の一覧表でご確認ください。

※会報のEメール受信を希望される場合、会費から \$ 5引きとなります。

※今年度から、更新手続き書類の他、請求書発行用にGoogle Formへのご記入(リンク先は入会・更新申込書に記載あり)もお願い致します。Google Formへのご記入が難しい方は、入会・更新手続き書類のみにご記入ください。

※申し込み締め切り(3月31日)後にEmailにて請求書が届きますので、そちらに記載されている説明に従って、お支払いをお願い致します。Referenceはインボイス番号になります。

※Emailアドレスをお知らせいただいていない方は、請求書が届きませんので、例年通り更新手続き書類に記載されている口座に、原則振込みでのお支払いをお願い致します。その際は、Referenceにフルネームを入力の上、お振込み下さい。

※やむを得ない場合は、小切手、クレジットカードも承りますが、クレジットカードでお支払いの場合は、1.8%の手数料が加算されます。

期限：3月31日（火）

ご不明な点がございましたら事務所までお問い合わせください。

Japanese Club of Brisbane

PO Box 1122, Indooroopilly Centre, QLD 4068

Tel: 07-3870-0360 / Email: info@jc-b.com.au / Web://jc-b.com/

別紙2

2021 年度 JCB 年会費、賛助費 ※GST 込

種類	入会金	年会費	中途入会会費	合計			
				入会時	中途入会時	更新時	
会員	一般会員 個人	\$ 21	\$ 58	\$ 29	\$ 79	\$ 50	\$ 58
	一般会員 家族	\$ 21	\$ 79	\$ 40	\$ 100	\$ 61	\$ 79
	一般会員 個人 65 歳以上の場合	\$ 21	\$ 41	\$ 21	\$ 62	\$ 42	\$ 41
	一般会員 家族 65 歳以上が 1 人 又は 2 人の場合	\$ 21	\$ 63 (6 5 歳以上 1 人) \$ 46 (同 2 人)	\$ 32 (同 1 人) \$ 23 (同 2 人)	\$ 84 (同 1 人) \$ 67 (同 2 人)	\$ 53 (同 1 人) \$ 44 (同 2 人)	\$ 63 (同 1 人) \$ 46 (同 2 人)
	学生会員	\$ 21	\$ 28	\$ 14	\$ 49	\$ 35	\$ 28
サポーター	種類	年間賛助費		更新時			
	法人	\$ 341		\$ 341			
	個人	\$ 21		更新なし			

- 会員は、本会会則に沿って理事会より承認された者を指し、20歳以上の会員は総会において投票する権利及び理事となる資格を有する。
- 一般会員（個人）において、会員申請年度の4月1日に年齢が65歳以上の会員には割引を適用します。
- 一般会員（家族）において、家族内の65歳以上の会員の人数に応じ割引を適用します。
- 一般会員において、会員申請前年度3月31日において80歳以上の会員には、会員申請年度における会費を免除します。
- サポーターは、本会の総会において投票する権利及び理事となる資格を有しない。
- 法人サポーターは、本会の目的を理解し賛同したうえで、本会の目的達成のための活動に可能な範囲で支援を行うと共に、その活動において理事会が認める範囲でホームページや会報への広告掲載、行事への参加や出展などの活動を特別料金により行うことを認める。法人サポーターの更新は認める。
- 個人サポーターは、本会の目的を理解し賛同する学生、ワーキングホリデー、企業研修生及び駐在員その他理事会が認める者で、原則1年以内の短期滞在者とし、本会の活動への参加や会報の受領を認める。個人サポーターの更新は認めない。
- 年会費および年間賛助費は原則 2021 年 4 月 1 日から 2022 年 3 月 31 日までとする。
- 会員における中途入会会費は 2021 年 10 月 1 日から 2022 年 3 月 31 日までの入会に適用する。
- 会報を紙面ではなく E-MAIL 受信する場合、年会費から \$5 割引を適用します。
- クレジットカードでの支払には手数料 1.8% が掛かります。



Queensland Ballet 岩本弘平様、吉田合々香様と子供たちの懇親会のご案内

規制緩和が進みながらも、未だ先行きが不透明であるコロナ禍ではございますが、皆様いかがお過ごしでしょうか。このたびJCBでは、在ブリスベン日本国総領事館との共催にて、来る School Holiday 中のイベントとして、Queensland Ballet(※1)の Senior Soloist である岩本弘平様(※2)、吉田合々香様(※3)と子供たちとの懇親会を企画いたしました。

岩本弘平様は2018年から、吉田合々香様は2014年から、それぞれ Queensland Ballet にてご活躍されておりますが、それ以前には、オーストラリア以外にも、海外のバレエ団に所属した経験をお持ちです。本企画では、お二人による自己紹介とプロフィールビデオ上映、ダンスデモ、Q&A、そして写真撮影など、盛りだくさんの内容を準備致しました。

バレエは全てのダンスの基本であり、レッスンでは、踊りの技術だけではなく美しい姿勢や所作が身につきます。プロのバレエダンサーと間近に接する事は、舞台を観るのとは違った意味で、お子様たちにとって夢のような時間になるのではないのでしょうか。

-----開催内容-----

イベント名: Queensland Ballet 岩本弘平様、吉田合々香様と子供たちとの懇親会

場所: 在ブリスベン日本国総領事公邸

日時: 4月10日(土) 10-12時 14-16時 (どちらか1回にのみご参加頂けます)

募集人数: 各30名(お子様は保護者同伴、1グループお子様複数に対し保護者1名)

お申し込み方法: Google Form <https://forms.gle/9pLE5cJRpueBxw3z9> にご入力

尚、応募者多数の場合は先着順となります。募集人数の上限に達した時点で締め切りとさせていただきますので、ご理解の程宜しくお願いいたします。尚、諸事情により Google Form に入力不可の方は、info@jc-b.com 宛にメールにてお申し込みください。(メールには保護者のお名前、連絡先メールアドレス及び電話番号、お子様のお名前と年齢、ご希望の回(午前または午後)をご記入ください。)

(※1)

1960年に設立された Queensland Ballet は、昨年度60周年を迎えましたが、コロナの影響により全てのプログラムが2021年度に持ち越されておりました。本年は、3月5日(金)の The 60th Anniversary Gala を皮切りに、全てのプログラムが復活します。

(※2)

岩本弘平様プロフィール

<https://www.queenslandballet.com.au/company/team/dancers/kohei-iwamoto>

(※3)

吉田合々香様プロフィール

<https://www.queenslandballet.com.au/company/team/dancers/neneka-yoshida>

俳句コーナー今月はお休みです。
俳句、短歌、随時募集中！
投稿先：ブリスベン日本クラブ事務所
info@jc-b.com
羽田 hadayuri@hotmail.com

コーラス同好会よりお知らせ

3月のコーラスの会の練習日は下記のようにになりました。
日時：3月14日（日曜日）、11:00～12:30
場所：36 Kenmore Rd., Kenmore, Qld
連絡先：3701 7433 あるいは 3378 6031 or 0403 813 731
懐かしい歌、新しい歌、皆様のご要望も用意できます。奮ってご参加ください。

JCB ゴルフ同好会の皆様

3月のコンペのご案内をさせていただきます。

日時：3月21日（日曜日）

場所：カーブルックゴルフクラブ（653 Beenleigh Redland Bay Rd, Carbrook QLD 4130）同じところすみません。

参加募集人数：32名 8組

集合時間：5時30分集合、6時T OFFで4組ずつのイン、アウト同時スタートになります。

費用：大会参加費\$15

プレー費：一人\$40、カートご利用の方は一台につき\$40

前回同様、なんとか枠が抑えられたので、より多くの方に楽しんでいただければと思います、森俊さんと相談し、8組にさせていただきました。

朝が早いです、イン、アウト同時スタートですので、遅くても11時くらいには終わるのではとっておりますので、午後も有効活用できるかと思っておりますので、奮ってご参加ください。

参加ご希望の方は3月14日の日曜日までに、幹事の山口 kanta@greenteafilmantv.com まで、
歩きもしくはカートのいずれかをご希望かを明記の上ご連絡ください。

JCB2月例会（Carbrook G.C）の成績結果は下記の通りです。

1位 山口 2位 坂本 3位 本田 4位 茶木 5位 阿部 7位 桃川

10位 紺谷 15位 佐藤 H 20位 橋本 B.B 森

NP NO2 Miss 岡本 NO7 坂本 No11 加納 No14 小山

DC NO5 Miss 岡本 NO 17 茶木

JCB ゴルフ同好会

*会報発行日の関係上申込期日のタイミングに合わない場合もございます。

JCB ゴルフ同好会にご興味のある方は、世話役 森

mrs_golfbum@hotmail.com 迄ご連絡ください。

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部のご案内

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部はブリスベンにおける同志社出身者の集まりです。
永住者、駐在員、留学生、現役大学生等、同志社出身者であればどなたでも参加いただけます。年会費は無料です。

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部では定例食事会など様々なイベントを行っております。
同志社のネットワークを通じて、ブリスベン生活を一層楽しいものにしましょう！

下記アドレスまでお気軽にご連絡ください！

連絡先：info@brisbane.doshisha-alumni.org

クラブ HP: <http://Brisbane.doshisha-alumni.org>

前川事務局長

【ブリスベン稲門会】のご案内

学生注目～！！

私、僭越ながら自己紹介させていただきます！（以下省略）
↑をご覧になって武者震いした方も、そうでない方も、ブリスベン稲門会（早稲田大学出身者の集い）をご存知でしょうか？年に数回、ざっくばらんとした雰囲気のもと、稲門会を開催しております。もちろんブリスベン専用の稲門会校旗も取り寄せ済み！社会人、学生、永住、駐在を問わず、今後、益々輪を広げていきたいと思っております。もちろん会費はありません。

以下メールアドレスまでどうぞお気軽にお問い合わせください！！

窓口：森田紀彦（のりひこ）

（メールアドレス：Norih.Morita@mitsui.com）



PHOENIX
LAW & ASSOCIATES フェニックス法律事務所



在豪30年以上の信頼と実績

取り扱い案件:

- | | |
|--------|--------------------------|
| 不動産売買 | 各種リース契約 |
| 交通事故 | 家庭法(離婚・財産分与・親権) |
| 傷害賠償請求 | 遺言状・相続計画 |
| 労働災害 | 雇用法 |
| 商法 | ビザ・移民・調停・市民権 |
| ビジネス売買 | (MARN 9900985 & 1279378) |

Level 17 300 Adelaide Street, Brisbane QLD 4000 +61 7 3180 0908 +61 7 3319 6131 info@phoenix-law.com.au

日本語でお気軽にご相談ください。(日本語直通番号:0478 012 409)

日本語総合通信サービス さくらコミュニケーションズ
— 詳しくは www.sakura.net.au —

電話一本で、全て解決!

Retail Service Provider of



- ★日本語パソコン販売
- ★インターネット接続
- PremiumNBN、ADSL2+
- ★パソコン修理
- ★日本語テレビ放送



日本語パソコン専門店



Ace Computer Systems OZ

電話: (07)3349-6468 携帯: 0421-206-555
oz@ace-computer.net www.ace-computer.net

新学年生徒募集中!!

日本の 算数(数学)・国語 や 理科・社会 を勉強したい。
YR7~12 数学、IB Maths、英検準1級、IELTS の準備に。
日本の 中学・高校・大学 受験/編入、NAPLAN/ATAR 対策 に。

講座例

- 小学生の算数 中高生の英語 高校生の現代文/小論文
高一 数I・A MYP 数学 IB 数学 YR12 数学 など

epis Education Centre ブリスベン教室

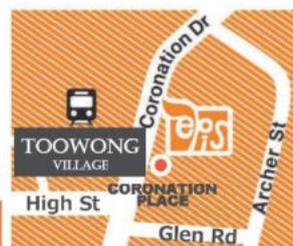
住所: Suite 21 Coronation Place, 10 Benson St. Toowong (Toowong 駅目の前)

エписは、小/中/高生の日々の学習・受験勉強をサポートします。



epis Education Centre

Online 受講も可



独立、事業会計、税務 事業・就労ビザを一括 クラウド処理！

業務内容

法人設立・アドバイス
税務アドバイス・申告
決算書作成
クラウド会計ソフト
Xero 導入サポート
会計・税務定額料金サポート
事業・雇用者向け
ビザアドバイス・申請サポート
MARN : 1382692

国際ビジネスサポート
多言語対応
(英語、日本語、中国語)



**グローバルハブはオーストラリア全国対応
日本人経営の会計、ビザ事務所です。**
詳しくはウェブサイト gh-au.com でご確認ください。
お問い合わせは info@gh-au.com までお気軽にどうぞ。

Jumpei Morita
森田順平
CPA RMA (MARN: 1382692)
Director
Global Hub Pty Ltd

Address:
Level 19 10 Eagle Street
BRISBANE QLD 4000
Postal Address:
PO Box 2144
RUNCORN QLD 4113

2021 年度 JCB 入会案内（詳しくは事務所にお問い合わせください。）

別紙 2

2021 年度 JCB 年会費、賛助費 ※GST 込

種類	入会金	年会費	中途入会費	合計			
				入会時	中途入会時	更新時	
会員	一般会員 個人	\$ 21	\$ 58	\$ 29	\$ 79	\$ 50	\$ 58
	一般会員 家族	\$ 21	\$ 79	\$ 40	\$ 100	\$ 61	\$ 79
	一般会員 個人 65 歳以上の場合	\$ 21	\$ 41	\$ 21	\$ 62	\$ 42	\$ 41
	一般会員 家族 65 歳以上が 1 人 又は 2 人の場合	\$ 21	\$ 63 (65 歳以上 1 人) \$ 46 (同 2 人)	\$ 32 (同 1 人) \$ 23 (同 2 人)	\$ 84 (同 1 人) \$ 67 (同 2 人)	\$ 53 (同 1 人) \$ 44 (同 2 人)	\$ 63 (同 1 人) \$ 46 (同 2 人)
	学生会員	\$ 21	\$ 28	\$ 14	\$ 49	\$ 35	\$ 28
サポーター	種類	年間賛助費		更新時			
	法人	\$ 341		\$ 341			
	個人	\$ 21		更新なし			

- 会員は、本会会則に沿って理事会より承認された者を指し、20歳以上の会員は総会において投票する権利及び理事となる資格を有する。
- 一般会員（個人）において、会員申請年度の4月1日に年齢が65歳以上の会員には割引を適用します。
- 一般会員（家族）において、家族内の65歳以上の会員の人数に応じ割引を適用します。
- 一般会員において、会員申請前年度3月31日において80歳以上の会員には、会員申請年度における会費を免除します。
- サポーターは、本会の総会において投票する権利及び理事となる資格を有しない。
- 法人サポーターは、本会の目的を理解し賛同したうえで、本会の目的達成のための活動に可能な範囲で支援を行うと共に、その活動において理事会が認める範囲でホームページや会報への広告掲載、行事への参加や出展などの活動を特別料金により行うことを認める。法人サポーターの更新は認める。
- 個人サポーターは、本会の目的を理解し賛同する学生、ワーキングホリデー、企業研修生及び駐在員その他理事会が認める者で、原則1年以内の短期滞在者とし、本会の活動への参加や会報の受領を認める。個人サポーターの更新は認めない。
- 年会費および年間賛助費は原則 2021 年 4 月 1 日から 2022 年 3 月 31 日までとする。
- 会員における中途入会費は 2021 年 10 月 1 日から 2022 年 3 月 31 日までの入会に適用する。
- 会報を紙面では無く E-MAIL 受信する場合、年会費から \$5 割引を適用します。
- クレジットカードでの支払には手数料 1.8% が掛かります。

ご入会、退会、変更のお手続き、広告依頼は事務所まで
お問合せ先
Japanese Club of Brisbane Inc. (JCB)
info@jc-b.com
(07) 3870 0360